

606335-2026 - Súťaž

Nemecko – Služby hromadného stravovania – Messe Augsburg: Bewirtung auf Veranstaltungen und Besprechungen

OJ S 170/2026 03/09/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Messe Augsburg ASMV GmbH

E-mail: beschaffung@messeaugsburg.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Skupina verejných orgánov

Kupujúci je obstarávateľom

Činnosť verejného obstarávateľa: Rekreačia, kultúra a náboženstvo

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Messe Augsburg: Bewirtung auf Veranstaltungen und Besprechungen

Opis: Die Augsburger Schwabenhallen Messe- und Veranstaltungsgesellschaft mbH, im Folgenden: ASMV oder Messe Augsburg, schreibt die Konzessionsdienstleistungen im Bereich veranstaltungsbezogenen Bewirtung (Catering) auf dem Gelände von ASMV aus. Im Gegensatz zu Gaststätten befriedigt Catering nicht nur die Grundbedürfnisse von Hunger und Durst, sondern auch ein kultureller Bedarf an Kommunikation und Erlebnis sowie vermittelt das Gefühl von Herzlichkeit und des Willkommenseins.

Identifikátor postupu: f9706dde-b43a-429d-ae50-eb664aa6b3b4

Interný identifikátor: 2027BS219

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 55520000 Služby hromadného stravovania

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 55300000 Reštauračné služby a podávanie jedál

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Augsburg, Kreisfreie Stadt (DE271)

Krajina: Nemecko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 9 640 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/23/EÚ

konzvgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Korupcia:
Podvod:
Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:
Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:
Účasť v zločineckej organizácii:
Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:
Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:
Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:
Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:
Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:
Závažné odborné pochybenie:
Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:
Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:
Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:
Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:
Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:
Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:
Porušenie povinnosti platiť dane:
Pozastavené podnikateľské činnosti:
Platobná neschopnosť:
Aktíva spravované likvidátorom:
Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Messe Augsburg: Bewirtung auf Veranstaltungen und Besprechungen
Opis: Die Erbringung der Leistungen erfolgt nach Bedarf von ASMV-Kunden und ASMV selbst. Im Gegensatz zu Gaststätten befriedigt die veranstaltungsbezogene Bewirtung (Catering) nicht nur die Grundbedürfnisse von Hunger und Durst, sondern unterstützt auch einen kulturellen Bedarf an Kommunikation und Erlebnis sowie vermittelt den Gästen das Gefühl von Herzlichkeit und des Willkommenseins. Demnach deckt Catering eine breite Leistungspalette ab, von der professionellen Herstellung, dem Servieren und Bereitstellung der Speisen und Getränken bis hin zum temporären Aufbau eines Gastronomiebetriebes nach Kundenwünschen. Die Bewirtung ist immer veranstaltungsbezogen (intern/ extern) und in Abstimmung mit ASMV zu konzipieren, planen und auszuführen. Das bedeutet, die Bewirtungsleistungen sind jederzeit und, wenn von ASMV und/oder dem Gastveranstalter gewünscht, auch kurzfristig an die veranstaltungs-spezifischen Gegebenheiten und das jeweilige Publikum (Verbrauchermesse, Business-Konferenz, Gesellschafterversammlung usw.) anzupassen. Insbesondere ist auf die Vielfalt und Art der Speisen (Gerichte mit preislich höherem oder mittlerem Wareneinsatz) sowie das differenzierte Getränkeangebot zu achten. Die Kundenwünsche erstrecken sich in der Regel von der Hauptverpflegung in guter und/oder gehobener Qualität über die Zwischenverpflegung bis hin zu einer Grundversorgung über Verpflegungsautomaten sowie einen Konferenzservice und Standbewirtung (Standcatering). Zum Tag der Bekanntmachung werden die Vertragsleistungen definiert, die detailliert in der Anlage 1 „Leistungsbeschreibung“ des Konzessionsvertrages dargestellt sind. Die Leistungsbeschreibung ist ein Bestandteil der Vergabeunterlagen. Der Bedarf umfasst

folgende Leistungen: 1. Konzeption und Beratung (inkl. Auf- und Abbauphase) 2. Veranstaltungsbezogene Bewirtung (B2B, B2C und Konzerte) 3. Bewirtung von ASMV Besprechungen/ Tagungen/ Direktkauf durch ASMV Mitarbeiter
Interný identifikátor: 0001

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 55300000 Reštauračné služby a podávanie jedál

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Augsburg, Kreisfreie Stadt (DE271)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 60 Mesiac

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 9 640 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Berufshaftpflichtversicherung

Kritérium: Referencie na špecifikované práce

Popis výberového kritéria: Angabe der geeigneten Referenzen in den letzten 3 Jahren
(Bewirtung auf Messen/ Veranstaltungen)

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: Link zum eigenen Webshop mit Login-Funktion (oder alternativ eine formlose Eigenerklärung über die Einrichtung eines Webshops im Falle eines Zuschlags)

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Qualitätskriterium

Opis: Erarbeitung der Bewirtungskonzepte für drei Mustermessen

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 40

Kritérium:

Typ: Náklady

Názov: Kostenkriterium

Opis: (Nachhaltigkeit) Anteil in % regionale/ saisonale Produkte im Einkauf exkl. Getränke für drei Messen

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preiskriterium

Opis: wirtschaftlicher Gesamtvorteil für ASMV/ Provision vom Gesamtumsatz in % (höchster Wert in Prozent)

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 40

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/f9706dde-b43a-429d-ae50-eb664aa6b3b4

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/f9706dde-b43a-429d-ae50-eb664aa6b3b4

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Variety: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 02/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Informácie o lehotách na preskúmanie: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur

Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen. (5) Der Antrag ist unzulässig, soweit ein offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Absatz 2 vorliegt.
Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Messe Augsburg ASMV GmbH
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Messe Augsburg ASMV GmbH

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Messe Augsburg ASMV GmbH
Registračné číslo: 10142
Poštová adresa: Am Messezentrum 5
Mesto: Augsburg
PSČ: 86159
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Augsburg, Kreisfreie Stadt (DE271)
Krajina: Nemecko
E-mail: beschaffung@messeaugsburg.de
Telefón: +49 8212572129
Internetová adresa: <https://www.deutsche-evergabe.de>
Profil kupujúceho: <https://www.deutsche-evergabe.de>
Roly tejto organizácie:
Kupujúci
Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern
Registračné číslo: b976bdd5-60bf-414d-aa07-d3784e93259f
Poštová adresa: Maximilianstraße 39
Mesto: München
PSČ: 80438
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Augsburg, Kreisfreie Stadt (DE271)
Krajina: Nemecko
E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telefón: +49 8921762411
Roly tejto organizácie:
Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
PSČ: 53119
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Krajina: Nemecko
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: f9706dde-b43a-429d-ae50-eb664aa6b3b4 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 19

Dátum odoslania oznámenia: 01/09/2026 15:29:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 606335-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 170/2026

Dátum uverejnenia: 03/09/2026